

EXTERNO (Para distribución general)
EUR 60/06/93/s
AU 98/93

5 de abril de 1993

Índice AI:
Distr: AU/SC

Temor de tortura

TAYIQUISTÁN: Bozo SOBIROV, poeta

=====
=====

Amnistía Internacional siente preocupación por la seguridad de Bozo Sobirov, detenido en el aeropuerto de Dushanbe, capital de Tayiquistán, hacia el 26 de marzo de 1993. Este hombre permanece recluido en la prisión de investigación y aislamiento (llamada en ruso Sledizolator o SIZO) del Ministerio del Interior en Dushanbe, y Amnistía Internacional teme que lo estén torturando mientras se encuentra recluido.

Bozo Sobirov era uno de los principales miembros del Partido Democrático de Tayiquistán, partido de la oposición, hasta que dimitió, el pasado mes de noviembre. Es uno de los mejores poetas de Tayiquistán y, al parecer, sus poemas contribuyeron a inspirar la primera oposición al antiguo gobierno de tipo soviético del país. Bozo Sobirov fue detenido en el aeropuerto, donde había acudido para enviar un paquete a su hijo, que vive exiliado en Moscú. Varias personas no identificadas, que posteriormente resultaron ser funcionarios de la fiscalía, lo introdujeron en un vehículo no oficial. A su esposa, que le acompañaba en aquel momento, también la obligaron a subir al vehículo, pero la hicieron apearse a medio camino. Según los informes, a Bozo Sobirov lo llevaron a una comisaría de policía y lo interrogaron. Posteriormente, unos hombres registraron la vivienda de su familia y confiscaron sus poemas, la mayoría de los cuales denunciaban al Frente Popular.

Según los informes, a Bozo Sobirov le han negado el acceso a su abogado y a su familia. No se han presentado cargos formales en su contra. Se teme que esté siendo torturado mientras permanece detenido.

INFORMACIÓN GENERAL

En mayo de 1992 estalló en Dushanbe un conflicto armado entre partidarios y opositores del presidente Rakhmon Nabiyeu, ex dirigente del Partido Comunista. Esto obligó al presidente a incluir representantes del Partido Democrático y del Partido del Renacimiento Islámico, partidos de oposición, en un gobierno de coalición. Sin embargo, las luchas se extendieron a los distritos del sur y se intensificaron cuando Nabiyeu fue obligado por sus opositores a dimitir en septiembre. En un intento de poner fin a la guerra civil, el gobierno del presidente en funciones Akbarsho Iskandarov dimitió en noviembre y se convocó una sesión especial del Parlamento, todavía dominado por los comunistas, en la ciudad de Khodzhent. Esta sesión destituyó a

Iskandarov y nombró a Imamali Rakhmonov como presidente del parlamento y jefe del Estado. Unas fuerzas aparentemente partidarias de los elementos islámicos del gobierno saliente se negaron a renunciar al control sobre Dushanbe, que fue sitiada por fuerzas leales al nuevo gobierno formado en la reunión de Khodzhent. Tras una lucha encarnizada, la ciudad cayó el 10 de diciembre.

ACCIONES RECOMENDADAS: Telegramas, fax, cartas urgentes, cartas por vía aérea, en inglés, ruso o en la propia lengua del remitente:

- expresando preocupación por la seguridad de Bozo Sobirov, que fue detenido hacia el 26 de marzo de 1993 y permanece recluido en la prisión "SIZO" del Ministerio de Interior en Dushanbe;
- instando a que no sea sometido a torturas o cualquier otra forma de malos tratos;
- haciendo un llamamiento para que le permitan el acceso inmediato a su abogado y sus familiares;
- pidiendo información sobre los cargos que se le imputan.

LLAMAMIENTOS A:

1) Presidente del Consejo Supremo, Imamali Rakhmonov:

Respublika Tadjikistan

g. Dushanbe

Verkhovny sovet Respubliki Tadjikistan

Predsedatelyu Rakhmonovu I.

Tayiquistán

**Telegramas: Tadjikistan, Dushanbe, Predsedatelyu VS Rakhmonovu I.,
Tayiquistán**

Fax: + 3772 22 69 71

Tratamiento: Dear Chairman / Señor Presidente

2) Fiscal General de Tayikistán, Mamadnazar Soliyev:

Respublika Tadjikistan
g. Dushanbe
Prokuratura Respubliki Tadjikistan
Generalnomu Prokuroru Soliyevu M.
Tayiquistán

Telegramas: Tadjikistan, Dushanbe, Gen. Prokuroru Soliyevu M., Tayiquistán

Tratamiento: Dear Procurator General / Señor Fiscal General

3) Ministro de Interior, Yakub Salimov:

Respublika Tadjikistan
g. Dushanbe
MVD Respubliki Tadjikistan
Ministru Salimovu Ya.
Tayiquistán

Telegramas: Tadjikistan, Dushanbe, MVD, Ministru Salimovu Ya., Tayiquistán

Tratamiento: Dear Minister / Señor Ministro

COPIAS A:

Primer Ministro, Abdumalik Abdullodzhanov:

Respublika Tadjikistan
g. Dushanbe
Kabinet Ministrov
Premyer-ministru Abdullodzhanov A.
Tayiquistán

Ministro de Asuntos Exteriores, Rashid Olimov:

Respublika Tadjikistan
g. Dushanbe
MID Respubliki Tadjikistan
Ministru Olimovu R.
Tayiquistán

Representante de la República de Tayikistán in Moscú, Dzhamshe Karimov:

Rossiyskaya Federatsiya
121069 Moskva
Skatertnyy per., 19
Postoyannomu predstavitel'yu Respubliki Tadjikistan v Moskve
Karimovu D.
Tayiquistán

SE RUEGA ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 17 de mayo de 1993.